

---

---

# GenAmi

---

---

Bulletin trimestriel - Numéro 3 - ISSN 1282 - 2620

Hiver 1998

---

---

## Dans ce numéro

- L'Année 1998 - Nos correspondants - Le Congrès International de l'an 2000 à Besançon - Voyage touristique et généalogique à Besançon et en Alsace à cette occasion - Questions-Réponses - Les éditions et acquisitions de *GenAmi* - Le Livre de Chaim FREEDMAN sur le Gaon de Vilna et sa descendance - L'Assemblée générale et le résultat des élections au Conseil d'administration - Informations générales.

## Contents

- *The Year 1998 - Our correspondants - The Internatinal Seminar of year 2000 in Besançon - Genealogical and sightseeing tour in Besançon and Alsace - Questions and Answers - Editions of GenAmi, Acquisitions - Chaim FREEDMAN's book about the Vilna Gaon and His descendance - The annual meeting and the elections for the board. General Information.*

## L'Année 1998

Chers amis,

Veuillez accepter nos meilleurs voeux de bonheur et de santé pour la nouvelle année, pour vous-mêmes et vos familles. Essayons tous ensemble de penser aussi à tous ceux qui ont besoin de nos voeux dans le monde entier.

Que notre GenAmi, continue à bien se porter.

Je remercie tous ceux qui nous ont aidés et soutenu, soit en informatique, soit en écrivant des articles, soit en nous envoyant arbres et documents, ou encore financièrement. Sans votre aide, notre association ne serait qu'une simple entreprise, notre bulletin un catalogue de vente, ce qui serait loin du but que nous nous sommes fixés. Nous continuons donc à attendre votre participation dans tous les domaines suivant les possibilités qui se présentent à vous, et nous vous en remercions à l'avance. Nous sommes là également pour vous secourir dans vos difficultés, n'hésitez pas à faire appel aux compétences généalogiques des uns ou des autres.

*Bonne Année 1998 !*

## The Year 1998

Dear friends,

*Please accept our best wishes for health and happiness for the next year, for yourselves and your families. Let us try together to think of those in the entire world who are in need of our good wishes.*

*May our GenAmi continue to do well.*

*I thank all of you who have helped and supported us, in the computer field, or by writing articles, sending family trees and documents, and gave us financial support. Without your help our association would be simply a venture, our bulletin a sales catalogue, and the purpose we have set for ourselves would be missed.*

*We therefore continue to count on your participation in all fields according to your possibilities., and we thank you in advance.*

*Our purpose is to come to your rescue when you encounter difficulties ; do not hesitate to take advantage of each other genealogical skills.*

*A Happy 1998 !*

---

*GenAmi  
a adhéré  
à l'A.J.G.S.  
(Association  
of Jewish  
Genealogical  
Societies)*

---